VOL. 2 SEGUNDA EDIÇÃO TODA SEMANA EM PORTUGUÊS DAS PORTUGIESISCH, DAS BRASILIEN LIEST SEMANA DE 2 A 8 DE NOVEMBRO DE 2026

A Lucerna

PORTUGIESISCHE WOCHENZEITUNG VOL.2 A SEMANA DO ENEM FINADOS O FUTEBOL DECIDE

PORTUGIESISCHER TEXT DEUTSCHE ERKLÄRUNGEN — DIE AUSGABE FÜR DEUTSCHSPRACHIGE LESER

A SEMANA DO ENEM!

De segunda a domingo, o Brasil revisa, descansa e faz a prova.

DIE ENEM-WOCHE

2. Nov.: Finados und langes Wochenende 8. Nov.: erster Prüfungstag

A NOTÍCIA SCHLAGZEILE

Do feriadão à prova: a semana do Enem

Da redação da A Lucerna Nível de leitura: A2

Começa na segunda-feira, 2 de novembro, feriado de Finados, e termina no domingo, 8 de novembro, com o primeiro dia do Enem. Entre um dia e outro, o país inteiro vive a mesma semana: descansar, revisar e fazer a prova.

O feriadão abre a semana: sábado, 31 de outubro, domingo, 1º de novembro, e segunda-feira, 2, feriado nacional. Muita gente viaja, visita a família e vai ao cemitério levar flores. Para quem faz o Enem, o feriadão é também um fim de semana de revisão: um pouco por dia, sem maratona.

No domingo, 8 de novembro, é o primeiro dia do Enem 2026. Os portões abrem às 12h e fecham às 13h, no horário de Brasília. A prova começa às 13h30 e vai até as 19h: são cinco horas e meia de redação, Linguagens e Ciências Humanas. Mais de 5 milhões de estudantes estão inscritos.

E o futebol não para: a rodada 34 do Brasileirão tem jogo de segunda a sexta, e as semifinais da Copa do Brasil se decidem no fim de semana – sábado, Atlético-MG × Grêmio, e domingo, Vasco × Palmeiras (página 4). O sábado, 31, foi de Halloween, e o domingo, 1º, teve os jogos de ida da Copa do Brasil.

Esta é a segunda edição da A Lucerna em português: toda semana, o Brasil de verdade, com clareza e honestidade. Boa prova – e boa leitura!

HINWEIS • feriadão = langes Feiertagswochenende • o portão = Eingangstor • a redação = Aufsatz • revisar = wiederholen.

A SEMANA EM NÚMEROS ZAHLEN

12h – os portões abrem no domingo 8 (Sonntag, 12 Uhr öffnen die Tore)

13h – os portões fecham (13 Uhr: nachher kein Einlass mehr)

13h30–19h – a prova do dia 8 (Prüfung 13:30 bis 19:00 Uhr)

5h30 – a duração da prova do dia 8 (Prüfungsdauer: fünfeinhalb Stunden)

AGORA VOCÊ SIE SIND DRAN

A2 1.
A semana começa com o ___ de Finados.

A2 2.
No domingo 8, os ___ abrem às 12h.

A2 3.
A prova do dia 8 tem ___, Linguagens e Ciências Humanas.

A2 4.
A prova começa às ___.

A2 5.
A prova vai até as ___.

B1 6.
Os estudantes ___ (revisar) um pouco por dia.

OS HORÁRIOS DO DOMINGO 8

Enem, dia 8	horário de Brasília
12h	os portões abrem
13h	os portões fecham
13h30	a prova começa
19h	a prova termina

Chegue cedo: depois das 13h, ninguém mais entra.

Zu spät: kein Einlass nach 13 Uhr

NESTA EDIÇÃO INHALT

Pág. 2 O feriadão e a revisão A2
Pág. 3 Finados, o dia da memória A2→B1
Pág. 4 O futebol decide B1
Pág. 5 A reta final dos jovens B1
Pág. 6 O Enem explicado B2
Pág. 7 Frases da semana A2→B2
Pág. 8 Exercícios e respostas todos

A PALAVRA DA SEMANA

« feriadão »
um feriado grudado no fim de semana – três dias.

„Feriadão “ = langes Wochenende, drei Tage.



Estudantes em uma biblioteca: para os mais de 5 milhões de inscritos no Enem, o feriadão é um fim de semana de revisão – um pouco por dia, sem maratona. (Página 5)

Foto: Gary Todd / Wikimedia Commons — CC0

A SEMANA EM DOIS DOMINGOS

Domingo 1º: os jogos de ida da Copa do Brasil. Domingo 8: o primeiro dia do Enem. Entre um domingo e outro, o Brasil revisa, descansa e joga.

No sábado, 31 de outubro, foi Halloween: festas à fantasia em todo o país – e, para os candidatos, a última festa antes da prova.

EM POUCAS PALAVRAS IN KÜRZE

O FERIADÃO
Segunda, 2: Finados, feriado nacional – feriadão de 31 a 2. (Página 2)

O ENEM
Domingo, 8: primeiro dia – redação, Linguagens e Humanas. (Página 6)

O FUTEBOL
Sábado e domingo: os jogos de volta da Copa do Brasil decidem os finalistas. (Página 4)

QUIZ RELÂMPAGO BLITZQUIZ

Titelseite lesen, richtig antworten Lösungen auf Seite 8

A2 7.
O feriadão vai... A. de 2 a 4 de novembro · B. de 31 de outubro a 2 de novembro · C. de 8 a 15 de novembro

A2 8.
Os portões do Enem fecham às... A. 12h · B. 13h · C. 13h30

A2 9.
No dia 8, a prova tem... A. só Matemática · B. só redação · C. redação, Linguagens e Ciências Humanas

A2 10.
Os jogos de volta da Copa do Brasil são... A. no dia 1º · B. nos dias 7 e 8 · C. no dia 15

Finados e revisão: o feriadão do Brasil

Da redação da A Lucerna Nível de leitura: A2

Segunda-feira, 2 de novembro, é Finados, feriado nacional. Com o sábado, 31, e o domingo, 1º, o país ganha um feriadão de três dias: muita gente viaja para ver a família, e muita gente fica em casa para descansar.

Finados é o dia da memória: famílias visitam os cemitérios, levam flores – sobretudo crisântemos –, acendem velas e participam de missas. É um dia calmo, de lembrança e de encontro: os vivos cuidam do lugar dos mortos, e as histórias voltam à mesa.

Para os candidatos do Enem, o feriadão tem outro nome: revisão. O plano da semana é simples – revisar um pouco por dia, dormir bem e conferir o Cartão de Confirmação, o documento que mostra o local da prova. Quem confere antes não se perde no dia.

E atenção ao relógio do domingo 8: os portões abrem às 12h e fecham às 13h. Chegue cedo, leve documento com foto e caneta preta, e desligue o celular. A prova é longa – cinco horas e meia – e começa às 13h30.

No Brasil, não há horário de verão desde 2019: ninguém muda o relógio nesta semana. O horário do Enem é o de Brasília – confira o fuso da sua cidade.

E SE EU CHEGAR TARDE?

Se você chegar depois das 13h, os portões já fecharam – e não há segunda chamada. Por isso o plano é sair cedo: o domingo 8 não aceita atraso. Melhor chegar cedo e esperar do que correr no último minuto.

PARA NÃO ERRAR MERKSATZ

«Confira o cartão, durma bem, chegue cedo.» Três passos e o domingo fica tranquilo: o resto é com a prova.

HINWEIS • o feriadão = langes Feiertagswochenende • o cemitério = Friedhof • a vela = Kerze • o crisântemo = Chrysantheme • a missa = Messe • conferir = prüfen, nachsehen.

VOCÊ SABIA?

O feriadão vai de sábado, 31 de outubro, a segunda, 2 de novembro.

Finados: visitas aos cemitérios, flores, velas e missas.

Domingo 8: portões 12h–13h, prova 13h30–19h, horário de Brasília.

E VOCÊ? UND SIE?

E você? No seu país, há um dia de lembrar os mortos? O que as famílias fazem nesse dia? Escreva duas frases em português e mande para a redação: as melhores saem na página 7, «Cartas dos leitores».

Gibt es in Ihrem Land einen Tag, an dem man der Toten gedenkt? Was tun die Familien an diesem Tag? Schreiben Sie zwei Sätze.

OS HORÁRIOS DO DOMINGO 8 DIE ZEITEN AM SONNTAG

Um país, vários relógios Ein Land, viele Uhren

12h	os portões abrem	Sonntag 12 Uhr: öffnen
13h	os portões fecham	Die Tore schließen um 13 Uhr
13h30	a prova começa	13:30 Uhr: Beginn
19h	a prova termina	19 Uhr: Ende

Atenção: o horário é o de Brasília. Quem faz a prova em outro fuso deve conferir a hora local: o portão fecha às 13h de Brasília, e não há atraso.

EXERCÍCIOS ÜBUNGEN SEITE 2

Lösungen auf Seite 8 gemischte Stufen — nach Nummern suchen

A COMPREENSÃO

Lesen Sie Seite 2 und wählen Sie die richtige Antwort.

A2 11. O feriadão vai... A. de 2 a 5 de novembro · B. de 31 de outubro a 2 de novembro · C. de 8 a 15 de novembro

A2 12. Em Finados, as famílias... A. compram presentes de Natal · B. visitam os cemitérios e levam flores · C. votam para presidente

A2 13. O Cartão de Confirmação mostra... A. a nota do aluno · B. o local da prova · C. o resultado final

A2 14. Os portões fecham às... A. 12h · B. 13h · C. 19h

A2 15. Nesta semana, o relógio no Brasil... A. não muda · B. volta uma hora · C. avança uma hora

B O PRESENTE

Ergänzen Sie die Verben im Präsens.

A2 16. Ausfüllen
O candidato ___ (conferir) o cartão.

A2 17. Ausfüllen
O portão ___ (abrir) às 12h.

A2 18. Ausfüllen
Nós ___ (levar) documento com foto.

A2 19. Ausfüllen
A prova ___ (começar) às 13h30.

A2 20. Ausfüllen
A missa de Finados ___ (ser) um momento calmo.

C COMPLETE COM OS NÚMEROS

Ergänzen Sie die Zahlen von Seite 1 und 2.

A2 21. Ausfüllen
Os portões ficam abertos ___ hora.

A2 22. Ausfüllen
A prova dura ___ horas e meia.

B1 23. Ausfüllen
De 13h30 a 19h são ___ minutos.

A2 24. Ausfüllen
O feriadão tem ___ dias.

D AS PALAVRAS

A2 25–28. Zuordnen

25. o feriadão
26. o cemitério
27. a vela
28. o crisântemo

a. a flor que as famílias levam a Finados
b. o lugar onde ficam os túmulos
c. um feriado grudado no fim de semana
d. o objeto que dá luz e se acende em memória

Finados: o dia em que o Brasil lembra

Da redação da A Lucerna Nível de leitura: A2 → B1

No dia 2 de novembro, o Brasil para para lembrar. Finados – o Dia dos Fiéis Defuntos – é o dia em que as famílias visitam os cemitérios do país inteiro, do pequeno cemitério do interior ao grande cemitério da capital.

O ritual é simples e antigo: limpar o túmulo, levar flores – sobretudo crisântemos, a flor de Finados –, acender uma vela e rezar. Nas igrejas e nos cemitérios, há missas o dia inteiro. Não é festa: é um dia calmo, de silêncio, de encontro e de memória.

Cada família tem o seu jeito: uns levam a flor preferida de quem partiu, outros levam a comida de que ele gostava, outros só ficam um pouco em silêncio. O que não muda é o centro do dia: lembrar é um jeito de continuar perto.

E Finados tem um vizinho famoso: no sábado, 31 de outubro, foi Halloween, com fantasias e doces. Dois dias, dois jeitos de olhar para a morte: um de festa, outro de silêncio – e os dois cabem na mesma semana.

HINWEIS • o túmulo = Grab • a flor = Blume • acender = anzünden • rezar = beten • o silêncio = Stille • a lembrança = Erinnerung.

DOIS DIAS, DOIS JEITOS

Halloween é barulho, fantasia e doce. Finados é silêncio, flor e vela. O Brasil vive os dois em três dias – e o português aprende os dois vocabulários: «doce ou travessura?» de um lado, «descanse em paz» do outro.

Na página 2, o feriadão inteiro. Na página 5, a reta final dos jovens. Mas antes, uma pergunta para você, leitor: na sua cultura, como se lembram os mortos?

A SEMANA, DIA A DIA

Seg 2 – Finados, feriado nacional.

Ter 3 – as assembleias estaduais voltam do recesso.

Sáb 7 – Atlético-MG × Grêmio, a volta da semifinal.

Dom 8 – Enem, dia 1; Vasco × Palmeiras, a volta.

E VOCÊ? UND SIE?

E você? Na sua cultura, como se lembram os mortos? Escreva duas frases em português e mande para a redação.

Wie gedenkt man in Ihrer Kultur der Toten? Schreiben Sie zwei Sätze.

PALAVRAS DE FINADOS

o túmulo · a vela · o crisântemo · a missa · a lembrança · «descanse em paz» – seis palavras para um dia de silêncio.

EXERCÍCIOS ÜBUNGEN SEITE 3

Lösungen auf Seite 8 gemischte Stufen — nach Nummern suchen

A COMPREENSÃO

Lesen Sie Seite 3 und wählen Sie die richtige Antwort.

A2 29.
Finados é… A. um dia de festa e fantasia · B. o dia da memória e do silêncio · C. um dia de votação

A2 30.
As famílias levam aos cemitérios… A. presentes de Natal · B. flores, sobretudo crisântemos · C. fogos de artifício

A2 31.
Nas igrejas e nos cemitérios, há… A. shows de rock · B. missas o dia inteiro · C. feiras de livros

A2 32.
Halloween foi… A. no domingo 8 · B. na segunda 2 · C. no sábado, 31 de outubro

B1 33.
O texto diz que lembrar é… A. um jeito de continuar perto · B. uma festa · C. uma votação

B AS PALAVRAS DO TEXTO

Setzen Sie die Wörter aus dem Kasten ein.

túmulo • vela • crisântemo • missa • silêncio • lembrança

A2 34. Ausfüllen
As famílias limpam o ___.

A2 35. Ausfüllen
Acendem uma ___ em memória.

A2 36. Ausfüllen
O ___ é a flor de Finados.

A2 37. Ausfüllen
Na igreja, há ___ o dia inteiro.

A2 38. Ausfüllen
Finados é um dia de ___.

B1 39. Ausfüllen
A ___ volta à mesa.

C O PRETÉRITO PERFEITO

Ergänzen Sie im Pretérito Perfeito.

B1 40. Ausfüllen
As famílias ___ (visitar) os cemitérios.

B1 41. Ausfüllen
Elas ___ (levar) flores.

B1 42. Ausfüllen
O sábado ___ (ser) de Halloween.

B1 43. Ausfüllen
O Brasil ___ (viver) dois dias diferentes.

D CONSTRUA AS FRASES

Bilden Sie aus den Wörtern Sätze.

B1 44. Sätze bilden
finados / é / um dia de silêncio → ___

A2 45. Sätze bilden
as famílias / levam / flores / ao cemitério → ___

B1 46. Sätze bilden
o Brasil / lembra / os seus mortos → ___

Semana de decisão: quem vai à final da Copa do Brasil?

Da redação da A Lucerna Nível de leitura: B1

A pergunta da semana é simples: quem vai à final da Copa do Brasil? Quatro times, dois jogos de volta, um fim de semana. No sábado, 7, às 18h, o Atlético-MG recebe o Grêmio na Arena MRV. No domingo, 8, às 17h, o Vasco recebe o Palmeiras em São Januário.

Os jogos de ida foram no domingo, 1º de novembro: Palmeiras × Vasco, às 16h, e Grêmio × Atlético-MG, às 18h30. Os quatro times chegam à volta com tudo em aberto: quem vencer no total dos dois jogos vai à final.

E o Brasileirão não para: a rodada 34 tem jogo de segunda a sexta, de 2 a 6 de novembro. É a reta final do campeonato: cada ponto vale uma posição, cada gol vale uma história. No fim de semana, o país para para a Copa – e volta para o Brasileirão na semana que vem.

Ontem, domingo 1º, já foi de Copa: os jogos de ida abriram as semifinais. Nesta semana, a volta fecha a conta. Sábado e domingo, o Brasil tem dois horários marcados: 18h e 17h.

HINWEIS • a ida = Hinspiel • a volta = Rückspiel • o finalista = Finalist • a decisão = Entscheidung • a rodada = Spieltag, Runde.

OS JOGOS DA SEMANA

Sáb 7, 18h – Atlético-MG × Grêmio, Arena MRV (volta). Dom 8, 17h – Vasco × Palmeiras, São Januário (volta). Ida, dom 1º – Palmeiras × Vasco, 16h; Grêmio × Atlético-MG, 18h30.

E VOCÊ? UND SIE?

E você? Para quem você torce na Copa do Brasil? Escreva duas frases em português e mande para a redação.

Für welches Team sind Sie in der Copa do Brasil? Schreiben Sie zwei Sätze.

A SEMANA DO FUTEBOL DIE FUSSBALLWOCHE

Seg 2 – Sex 6	Brasileirão	Rodada 34: um jogo por dia, de segunda a sexta
Dom 1º.11	Copa do Brasil	Palmeiras × Vasco, às 16h – jogo de ida (já jogado)
Dom 1º.11	Copa do Brasil	Grêmio × Atlético-MG, às 18h30 – jogo de ida (já jogado)
Sáb 7.11	Copa do Brasil	Atlético-MG × Grêmio, às 18h, Arena MRV – jogo de volta
Dom 8.11	Copa do Brasil	Vasco × Palmeiras, às 17h, São Januário – jogo de volta
Ter 3.11	Fora do campo	As assembleias estaduais voltam do recesso eleitoral

Atenção: os jogos de ida foram no domingo 1º; os de volta decidem os finalistas neste fim de semana. Os resultados da volta saem na próxima edição.

EXERCÍCIOS ÜBUNGEN SEITE 4

Lösungen auf Seite 8 gemischte Stufen — nach Nummern suchen

A COMPREENSÃO

Lesen Sie Seite 4 und wählen Sie die richtige Antwort.

B1 47.
A volta de Atlético-MG × Grêmio é... A. no sábado 7, às 18h · B. no domingo 8 · C. no dia 1º

B1 48.
Vasco × Palmeiras, a volta, é... A. no sábado, na Arena MRV · B. no domingo 8, às 17h, em São Januário · C. na segunda 2

B1 49.
Os jogos de ida foram... A. no domingo 1º · B. no sábado 7 · C. no domingo 8

B1 50.
A rodada 34 do Brasileirão... A. é só no domingo · B. tem jogo de segunda a sexta · C. já terminou

B1 51.
Quem vai à final? A. quem vencer no total dos dois jogos · B. quem vencer a ida · C. quem tiver mais torcida

B AS PALAVRAS

B1 52–55. Zuordnen

52. o finalista
53. a ida
54. a volta
55. a rodada

a. o segundo jogo de um confronto
b. o time que chega à final
c. o primeiro jogo de um confronto
d. a jornada de jogos de um campeonato

C COMPARATIVOS

Setzen Sie die richtige Vergleichsform ein.

B1 56. Ausfüllen
A volta é ___ decisiva do que a ida. (mais / menos)

B1 57. Ausfüllen
18h é ___ tarde do que 16h. (mais / menos)

B1 58. Ausfüllen
17h é ___ cedo do que 18h. (mais / menos)

B1 59. Ausfüllen
O Brasileirão tem ___ jogos na semana do que a Copa: a rodada vai de segunda a sexta. (mais / menos)

D O PRETÉRITO PERFEITO

Vervollständigen Sie im Pretérito Perfeito.

B1 60. Ausfüllen
Os jogos de ida ___ (ser) no domingo 1º.

B1 61. Ausfüllen
O Palmeiras ___ (receber) o Vasco na ida.

B1 62. Ausfüllen
O Grêmio ___ (receber) o Atlético-MG na ida.

B1 63. Ausfüllen
A rodada 34 ___ (começar) na segunda.

B1 64. Ausfüllen
Os times ___ (chegar) à volta com tudo em aberto.

A reta final: revisar, descansar, fazer a prova

Da redação da A Lucerna Nível de leitura: B1

A semana dos jovens brasileiros tem um centro: o domingo 8. Para os mais de 5 milhões de inscritos no Enem, é a reta final – a última semana de revisão antes da redação, de Linguagens e de Ciências Humanas.

O plano da reta final cabe em cinco linhas: conferir o Cartão de Confirmação, revisar um pouco por dia, dormir bem na véspera, separar documento e caneta preta no dia anterior – e, no domingo, chegar cedo. Nada de maratona na véspera: quem dorme bem lembra melhor.

E a semana tem mais: na terça, 3, as assembleias estaduais voltam do recesso; no sábado e no domingo, a Copa do Brasil decide os finalistas. O Brasil estuda de dia e torce à noite.

No sábado, 31 de outubro, foi Halloween: a última festa antes da prova para muita gente. Agora é silêncio e revisão: o feriadão é para descansar o corpo e organizar a cabeça.

O PLANO DA RETA FINAL

1. Confira o Cartão de Confirmação do Enem (Enem-Bestätigungskarte prüfen)

2. Revise um pouco por dia, sem maratona (jeden Tag etwas wiederholen, kein Marathon)

3. Durma bem na véspera da prova (am Vorabend gut schlafen)

4. Separe documento e caneta preta no dia anterior (Ausweis und schwarzen Stift am Vortag bereitlegen)

5. Domingo 8: chegue antes das 12h (Sonntag, 8.: vor 12 Uhr da sein)

HINWEIS • a reta final = Endspurt • a véspera = Vorabend • a maratona = Marathon, hier: pauken ohne Pause • separar = bereitlegen • a cabeça = Kopf, Verfassung.

OS JOVENS EM NÚMEROS

Mais de 5 milhões de inscritos no Enem 2026 (Inep).

Prova do dia 8: 13h30–19h, cinco horas e meia.

Dia 15: o segundo dia – Natureza e Matemática (prévia).

E VOCÊ? UND SIE?

E você? Qual é o seu plano para a véspera de uma prova importante: revisar ou descansar? Escreva duas frases em português.

Was ist Ihr Plan am Vorabend einer wichtigen Prüfung: wiederholen oder ausruhen? Schreiben Sie zwei Sätze.

E A COPA?

No fim de semana, o Brasil troca o livro pela bola: sábado, Atlético-MG × Grêmio; domingo, Vasco × Palmeiras. Estudar de dia, torcer à noite – a semana cabe nos dois.

EXERCÍCIOS ÜBUNGEN SEITE 5

Lösungen auf Seite 8 gemischte Stufen — nach Nummern suchen

A COMPREENSÃO

Lesen Sie Seite 5 und wählen Sie die richtige Antwort.

B1 65.
A reta final termina... A. na segunda 2 · B. no domingo 8 · C. no dia 15

B1 66.
O plano da reta final inclui... A. maratona na véspera · B. revisar um pouco por dia · C. chegar às 13h30

B1 67.
No dia anterior, o candidato separa... A. documento e caneta preta · B. só o celular · C. a roupa da festa

B1 68.
O segundo dia do Enem (dia 15) tem... A. redação · B. Natureza e Matemática · C. só Linguagens

B1 69.
Na terça, 3, ... A. é o Enem · B. as assembleias voltam do recesso · C. é a final da Copa

B AS PALAVRAS DO TEXTO

Setzen Sie die Wörter aus dem Kasten ein.

Achtung: Einige müssen in den Plural.

reta final • inscrito • véspera • maratona • local • separar

B1 70. Ausfüllen
A semana é a ___ dos estudos.

B1 71. Ausfüllen
Mais de 5 milhões de estudantes estão ___ no Enem.

B1 72. Ausfüllen
Na ___ da prova, durma bem.

B1 73. Ausfüllen
Nada de ___ na véspera.

B1 74. Ausfüllen
Confira o ___ da sua prova no cartão.

B1 75. Ausfüllen
___ o documento no dia anterior.

C O FUTURO DO PRESENTE

Ergänzen Sie im Futuro do Presente.

B1 76. Ausfüllen
Os estudantes ___ (fazer) a prova no domingo.

B1 77. Ausfüllen
O cartão ___ (mostrar) o local da prova.

B2 78. Ausfüllen
Os finalistas ___ (sair) dos jogos de volta.

B2 79. Ausfüllen
Quem ___ (chegar) cedo não perde a prova.

D VERDADEIRO OU FALSO?

B1 80. Wahr oder falsch?
O Cartão de Confirmação mostra o local da prova. Verdadeiro ou falso?

B1 81. Wahr oder falsch?
A maratona na véspera é o melhor plano. Verdadeiro ou falso?

B2 82. Wahr oder falsch?
No domingo 8, a prova vai de 13h30 a 19h. Verdadeiro ou falso?

O Enem explicado: dois domingos, uma prova

Da redação da A Lucerna Nível de leitura: B2

O Enem 2026 tem dois domingos: 8 e 15 de novembro. No dia 8, o primeiro: redação, Linguagens e Ciências Humanas, das 13h30 às 19h – cinco horas e meia. No dia 15, o segundo: Ciências da Natureza e Matemática. Esta edição cobre o dia 8; o dia 15 é a prévia da próxima semana.

O ritual do domingo 8 começa ao meio-dia: os portões abrem às 12h e fecham às 13h, no horário de Brasília. Quem chega depois das 13h não entra – não há segunda chamada. Leve documento com foto, caneta preta e o Cartão de Confirmação: ele mostra o seu local de prova.

Mais de 5 milhões de estudantes estão inscritos. É muita gente para o mesmo horário: por isso o Inep pede que cada um confira o local antes do domingo. Quem confere antes não se perde no dia.

E os números do domingo? Cinco horas e meia são 330 minutos: 60 minutos para cada hora, mais 30. É tempo para ler com calma, escrever a redação e revisar – sem correria. A regra de ouro do Enem: primeiro as fáceis, depois as difíceis, e a redação com tempo guardado.

HINWEIS • os portões = Eingangstore • a segunda chamada = Nachprüfung, zweiter Einlass — beim Enem gibt es keinen • conferir = prüfen, nachsehen • a correria = Hetze, Eile.

O CAMINHO ATÉ A PROVA

2 NOV. Finados: feriadão de revisão, um pouco por dia.

3 NOV. As assembleias estaduais voltam do recesso.

8 NOV. Enem, dia 1: portões 12h–13h, prova 13h30–19h.

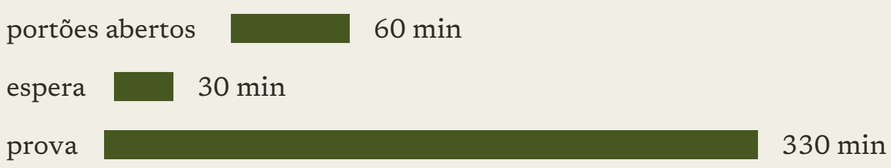
15 NOV. Enem, dia 2 (prévia): Natureza e Matemática.

LER OS NÚMEROS

Diante de um número, faça três perguntas: quem publica? Quando? É busca, prova ou pesquisa? Sem essas respostas, um número diz pouco.

O DOMINGO 8 EM NÚMEROS DIE ZAHLEN DES 8. NOVEMBER (horários oficiais do Inep)

O RELÓGIO DO DOMINGO do meio-dia às 19h



Minutos do domingo 8: 60 + 30 + 330 = 420 minutos do meio-dia às 19h.

Fonte: horários oficiais do Inep para o dia 8.

DOIS DOMINGOS uma prova

Dia 8 – redação, Linguagens, Humanas.

Dia 8 – 13h30 às 19h, cinco horas e meia.

Dia 15 – Natureza e Matemática (prévia).

Dia 15 – a cobertura sai na próxima edição.

Fonte: Inep — as provas são nos dias 8 e 15.

EXERCÍCIOS ÜBUNGEN SEITE 6

Lösungen auf Seite 8 gemischte Stufen — nach Nummern suchen

A LER OS GRÁFICOS

Antworten zu den Grafiken oben — wählen Sie die richtige.

B2 83.
No relógio do domingo, os portões ficam abertos... A. 30 minutos · B. 60 minutos · C. 330 minutos

B2 84.
A espera entre o fechamento e a prova é de... A. 30 minutos · B. 60 minutos · C. 330 minutos

B2 85.
A prova dura... A. 60 minutos · B. 330 minutos · C. 420 minutos

B2 86.
60 + 30 + 330 = ... A. 390 · B. 420 · C. 360

B2 87.
Do meio-dia às 19h são... A. 5h30 · B. 6h · C. 7h

B2 88.
Os números do gráfico são... A. horários oficiais do Inep · B. uma pesquisa eleitoral · C. buscas no Google

B COMPREENSÃO

B2 89.
O Enem tem... A. um só domingo · B. dois domingos: 8 e 15 · C. três domingos

B2 90.
No dia 8, a prova tem... A. Natureza e Matemática · B. redação, Linguagens e Humanas · C. só redação

B2 91.
Quem chega depois das 13h... A. entra atrasado · B. não entra · C. faz a prova no dia 15

B2 92.
O Cartão de Confirmação mostra... A. a nota · B. o local da prova · C. o gabarito

C OS TEMPOS DO TEXTO

Ergänzen Sie die passende Verbform.

B2 93. Ausfüllen
No domingo, ___ (começar) a prova às 13h30.

B2 94. Ausfüllen
Quem ___ (chegar) depois das 13h não entra.

B2 95. Ausfüllen
Os portões ___ (fechar) às 13h.

B2 96. Ausfüllen
O Inep ___ (pedir) que cada um confira o local.

B2 97. Ausfüllen
Os ___ abrem às 12h.

B2 98. Ausfüllen
Não há ___ no Enem.

B2 99. Ausfüllen
Confira o ___ da sua prova.

B2 100. Ausfüllen
___ o cartão antes do domingo.

D AS PALAVRAS DA PROVA

Setzen Sie die Wörter aus dem Kasten ein: portões • segunda chamada • local • conferir

A2 PERGUNTAS E O PRESENTE

Para perguntar o essencial da semana: «Que horas começa a prova?» – que horas + verbo no presente. E, para lugares, «Onde fica o meu local?» – onde fica.

E conferir é especial na primeira pessoa: eu confiro, você confere, ele confere. Nós conferimos, eles conferem.

Fragen bilden: que horas (wie viel Uhr) + Verb; onde fica fragt nach dem Ort. Conferir ist bei eu unregelmäßig: confiro.

A2 101. Ausfüllen
Eu ___ (conferir) o cartão.

A2 102. Ausfüllen
Você ___ (conferir) o local antes de sair.

A2 103. Ausfüllen
Que horas ___ (começar) a prova?

A2 104.
«___ fica o meu local?» A. Que horas · B. Onde · C. Quando

B1 O PRETÉRITO PERFEITO

Para contar a semana, usamos o pretérito perfeito: eu revisei, ele chegou, ele dormiu. Revisar é regular: eu revisei, ele revisou.

E o modelo é simples: chegar → chegou; dormir → dormiu; separar → separei. Atenção ao acento: saíram, caíram.

Die Woche erzählt man im Pretérito Perfeito; revisar ist regelmäßig (revisei); bei chegar und dormir auf den Akzent achten: chegou, dormiu.

B1 105. Ausfüllen
Eu ___ (revisar) um pouco por dia.

B1 106. Ausfüllen
O candidato ___ (chegar) cedo.

B1 107. Ausfüllen
Ele ___ (dormir) bem na véspera.

B1 108.
«Os times ___ à volta com tudo em aberto.» A. chega · B. chegaram · C. chegamos

B2 O FUTURO DO SUBJUNTIVO

Depois de «quando», «se» e «quem», o futuro pede o subjuntivo: «Quando você chegar, apresente o documento.» «Quem tiver o cartão, confere o local.»

É o tempo da página 6: regras e condições. Ter → tiver; ser → for; chegar → chegar (regular). Não confunda com o presente: é a gramática das hipóteses sobre o domingo.

Nach quando, se und quem steht das Futuro do Subjuntivo: tiver, for, chegar — Hypothesen zum Sonntag.

B2 109. Ausfüllen
Quem ___ (ter) o cartão confere o local antes do domingo.

B2 110. Ausfüllen
Quando você ___ (chegar) ao local, apresente o documento.

B2 111. Ausfüllen
Se o seu local ___ (ser) novo, saia mais cedo de casa.

B2 112.
«Quando ___ domingo, o país faz a prova.» A. é · B. for · C. seja

ERROS COMUNS HÄUFIGE FEHLER

«Vou fazer o Enem de caneta azul.»

→ «De caneta preta.» A caneta do Enem é preta.

Nur schwarzer Stift — blau gilt nicht.

«Chego às 13h30, na hora da prova.»

→ «Chego antes das 13h.» Os portões fecham às 13h.

13 Uhr Schluss — 13:30 Uhr ist zu spät.

«Vou revisar a noite inteira na véspera.»

→ «Vou dormir bem na véspera.» Quem dorme lembra melhor.

Kein Pauken nachts — Schlaf hilft mehr.

«O feriadão é de 2 a 5 de novembro.»

→ «O feriadão é de 31 a 2.» Três dias: sábado, domingo e segunda.

Feriadão: 31. Oktober bis 2. November.

A PALAVRA WORT DER WOCHE

« feriadão »: sábado, domingo e segunda – três dias de descanso.

feriadão = langes Feiertagswochenende.

CARTAS DOS LEITORES

«Vou fazer o Enem no domingo 8. Já conferi o cartão. Boa prova!» – EXEMPLO DA REDAÇÃO

Beispiel der Redaktion. Schreiben Sie uns! Beste Briefe erscheinen in VOL.3.

Nota da redação: as cartas reais e os melhores textos prometidos no VOL.1 não chegaram até o fechamento – fica o exemplo, e a promessa passa para o VOL.3.

Anmerkung: Echte Briefe und beste Texte kamen bis Redaktionsschluss nicht an — Beispiel bleibt, Versprechen gilt für VOL.3.

FRASES DA SEMANA SÄTZE DER WOCHE (wörtlich aus dieser Ausgabe)

«Do feriadão à prova: a semana do Enem»

Vom langen Wochenende zur Prüfung: die Enem-Woche. (Página 1)

«Muita gente viaja, visita a família e vai ao cemitério levar flores»

Viele reisen, besuchen die Familie und bringen Blumen auf den Friedhof. (Página 1)

«Finados é o dia da memória»

Finados ist der Tag der Erinnerung. (Página 2)

«lembrar é um jeito de continuar perto»

Erinnern heißt, weiterhin nahe zu bleiben. (Página 3)

«cada ponto vale uma posição, cada gol vale uma história»

Jeder Punkt ist ein Platz wert, jedes Tor eine Geschichte. (Página 4)

«quem dorme bem lembra melhor»

Wer gut schläft, behält mehr. (Página 5)

«primeiro as fáceis, depois as difíceis»

Zuerst die leichten Aufgaben, dann die schweren. (Página 6)

«Confira o cartão, durma bem, chegue cedo»

Karte prüfen, gut schlafen, früh da sein. (Página 2)

A PRÓXIMA SEMANA NÄCHSTE AUSGABE (VOL.3)

Domingo 15 de novembro: o segundo dia do Enem – Natureza e Matemática. E o feriado da Proclamação da República. Mais: as suas cartas e os melhores textos da página 8. Até segunda!

A COMPLETE A CRÔNICA

B1 113.
No domingo 8, o Brasil faz __ do Enem. (A. o primeiro dia · B. o segundo dia)

B1 114.
Os portões fecham às __ . (A. 12h · B. 13h)

B1 115.
A prova começa às __ . (A. 13h30 · B. 19h)

B1 116.
Finados é no dia __ de novembro. (A. 2 · B. 15)

B1 117.
A volta de Vasco × Palmeiras é no domingo __ . (A. 1º · B. 8)

B1 118.
O feriadão tem __ dias. (A. dois · B. três)

B1 119.
No dia 8, a prova dura __ . (A. cinco horas e meia · B. sete horas)

B1 120.
O segundo dia do Enem é no dia __ . (A. 8 · B. 15)

B PERGUNTAS GERAIS

A2 121.
O feriadão vai... A. de 8 a 15 · B. de 31 de outubro a 2 de novembro · C. de 2 a 5

A2 122.
O Cartão de Confirmação é um documento... A. da Copa do Brasil · B. do Enem · C. do Halloween

B1 123.
Atlético-MG × Grêmio, a volta, é... A. em São Januário · B. na Arena MRV · C. no Maracanã

B1 124.
A rodada 34 do Brasileirão... A. é só no fim de semana · B. vai de segunda a sexta · C. já terminou

B1 125.
Em Finados, as famílias levam... A. fogos · B. flores · C. presentes

A2 126.
Halloween foi... A. no domingo 8 · B. no sábado, 31 de outubro · C. na segunda 2

B2 127.
O número 330 mede... A. os minutos da prova · B. os dias do feriadão · C. os inscritos

B1 128.
Finados, em português, também se chama... A. Dia dos Fiéis Defuntos · B. Dia da Independência · C. Dia do Trabalho

C LEIA E RESPONDA

Lucas mora em Belo Horizonte. No domingo 8, ele faz o Enem pela primeira vez. Na segunda, 2, ele descansa no feriadão e revisa um pouco por dia. Na véspera, ele separa o documento e a caneta preta e dorme cedo. No domingo, ele chega ao local às 11h, duas horas antes de os portões fecharem, e faz a prova com calma.

A2 129.
Onde mora Lucas? A. no Rio · B. em Belo Horizonte · C. em São Paulo

A2 130.
O que Lucas faz no feriadão? A. só festa · B. descansa e revisa um pouco por dia · C. viaja para a praia

A2 131.
Na véspera, Lucas... A. faz maratona a noite inteira · B. separa o documento e dorme cedo · C. compra a caneta azul

A2 132.
Lucas chega ao local... A. às 13h30 · B. às 11h · C. às 19h

D CONSTRUA AS FRASES

A2 133. Sätze bilden
domingo / é / dia de prova→ __

B1 134. Sätze bilden
o candidato / confere / o cartão / no aplicativo→ __

B1 135. Sätze bilden
que horas / começa / a prova / ?→ __

B1 136. Sätze bilden
o Brasil / lembra / os seus mortos→ __

E TRADUZA

A2 137. Übersetzen
Domingo, 8 de novembro, é o primeiro dia do Enem.→ __

B1 138. Übersetzen
Confira o cartão antes do domingo.→ __

B1 139. Übersetzen
„Der Feriadão geht vom 31. Oktober bis zum 2. November.“→ __

B2 140. Übersetzen
„Wenn Sie ankommen, zeigen Sie bitte Ihren Ausweis mit Foto vor.“→ __

F AS PALAVRAS DA SEMANA

B2 141–144. Zuordnen

141. o feriadão
142. o portão
143. a reta final
144. a segunda chamada

a. a última semana antes da prova
b. um feriado grudado no fim de semana
c. uma nova entrada depois do fechamento – que não existe no Enem
d. a porta de entrada do local de prova

G DIÁLOGO NO PORTÃO

B1 145.
– Bom dia! O seu __ com foto, por favor. (A. cartão · B. documento)

B1 146.
– A sua __ é a 042. (A. seção · B. zona)

B1 147.
– Os portões fecham às __ . (A. 12h · B. 13h)

B1 148.
– A prova começa às __ . (A. 13h30 · B. 19h)

B1 149.
– Boa prova! – Muito __! (A. tarde · B. obrigado)

H ESCREVA VOCÊ

Schreibaufgabe (offen); Mustertext (93 Wörter) unten.

B1 150. Schreiben
«O seu domingo 8 de novembro» Escreva 80–100 palavras: onde você faz a prova (ou descansa), o que confere antes de sair, e o seu plano para o dia.

Texto modelo: Domingo, 8 de novembro, acordo cedo e abro o Cartão de Confirmação no celular. Confiro o meu local: a escola fica a vinte minutos de casa. Tomo café com a minha família, pego o documento com foto e a caneta preta e saio às onze. Chego antes do meio-dia, entro com calma e guardo o celular desligado. A prova começa às 13h30: primeiro a redação, depois Linguagens e Humanas. Escrevo com calma e reviso no fim. Às 19h, saio cansado e feliz: o primeiro dia acabou, e o segundo vem no domingo 15.

RESPOSTAS LÖSUNGEN — nach Seiten geordnet, nach Nummer suchen

Jede Nummer mit kurzer deutscher Erklärung ✓ = Aufgabe mit Mustertext

— PÁGINA 1 —

1. feriadão – feriadão = langes Feiertagswochenende
2. portões – portões = Eingangstore am Prüfungsort
3. redação – redação = Aufsatz
4. 13h30 – 13h30: Prüfungsbeginn, Brasília-Zeit
5. 19h – 19h: Prüfungsende
6. revisam – revisar, Präsens eles: revisam
7. B – Feriadão: 31. Oktober bis 2. November
8. B – Die Tore schließen um 13 Uhr
9. C – Tag 1: Aufsatz, Sprachen und Humanwissenschaften
10. B – Die Rückspiele sind am 7. und 8. November

— PÁGINA 2 —

11. B – Feriadão: 31. Oktober bis 2. November
12. B – An Finados besuchen die Familien die Friedhöfe und bringen Blumen
13. B – Die Bestätigungskarte zeigt den Prüfungsort
14. B – Die Tore schließen um 13 Uhr
15. A – Brasilien hat keine Sommerzeit: Die Uhr bleibt
16. confere – conferir: ele confere
17. abre – abrir: ele abre
18. levamos – levar: nós levamos
19. começa – começar: ela começa
20. é – ser, Präsens ela: é
21. 1 – 12 bis 13 Uhr = 1 Stunde
22. 5 – 13:30 bis 19:00 Uhr = fünfeinhalb Stunden
23. 330 – 5 × 60 + 30 = 330 Minuten
24. 3 – 31., 1. und 2. = 3 Tage
25. c – feriadão = Feiertag am Wochenende: c
26. b – cemitério = Ort der Gräber: b
27. d – vela = Gegenstand, der in Erinnerung angezündet wird: d
28. a – crisântemo = Blume, die man an Finados mitbringt: a

— PÁGINA 3 —

29. B – Finados ist der Tag der Erinnerung und der Stille
30. B – Die Familien bringen Blumen auf die Friedhöfe, vor allem Chrysanthemen
31. B – In Kirchen und auf Friedhöfen gibt es den ganzen Tag Messen
32. C – Halloween war am Samstag, dem 31. Oktober
33. A – Erinnern heißt, weiterhin nahe zu bleiben
34. túmulo – túmulo = Grab
35. vela – vela = Kerze
36. crisântemo – crisântemo = Chrysantheme
37. missa – missa = Messe
38. silêncio – silêncio = Stille
39. lembrança – lembrança = Erinnerung
40. visitaram – visitar, Vergangenheit elas: visitaram
41. levaram – levar, Vergangenheit elas: levaram
42. foi – ser, Vergangenheit ele: foi
43. viveu – viver, Vergangenheit ele: viveu
44. Finados é um dia de silêncio. – Subjekt + é + Prädikat
45. As famílias levam flores ao cemitério. – Subjekt + Verb + Objekt + Ort
46. O Brasil lembra os seus mortos. – Subjekt + Verb + Objekt

— PÁGINA 4 —

47. A – Rückspiel Atlético-MG × Grêmio: Samstag, 7., 18 Uhr
48. B – Rückspiel Vasco × Palmeiras: Sonntag, 8., 17 Uhr, São Januário
49. A – Die Hinspiele waren am Sonntag, dem 1. November
50. B – Die 34. Runde hat von Montag bis Freitag jeden Tag ein Spiel
51. A – Ins Finale kommt, wer beide Spiele zusammen gewinnt
52. b – finalista = Finalist: b
53. c – ida = erstes Spiel eines Duells: c
54. a – volta = zweites Spiel eines Duells: a
55. d – rodada = Spieltag einer Meisterschaft: d
56. mais – Die Volta entscheidet über das Finale: mais
57. mais – 18 16: mais
58. mais – 17 18: mais cedo
59. mais – Die 34. Runde geht von Montag bis Freitag: mais
60. foram – ser, Vergangenheit Plural: foram
61. recebeu – receber, Vergangenheit ele: recebeu
62. recebeu – receber, Vergangenheit ele: recebeu
63. começou – começar, Vergangenheit ela: começou
64. chegaram – chegar, Vergangenheit eles: chegaram

— PÁGINA 5 —

65. B – Der Endspurt endet am Sonntag, dem 8. November
66. B – Jeden Tag etwas wiederholen
67. A – Am Vortag Ausweis und schwarzen Stift bereitlegen
68. B – Tag 2: Naturwissenschaften und Mathematik
69. B – Dienstag, 3.: Die Landesparlamente kehren aus der Pause zurück
70. reta final – reta final = Endspurt
71. inscritos – inscrito im Plural: inscritos
72. véspera – véspera = Vorabend
73. maratona – maratona = pauken ohne Pause
74. local – local = Ort
75. Separe – separar, Imperativ: separe
76. farão – fazer, Zukunft eles, unregelmäßig: farão
77. mostrará – mostrar, Zukunft: mostrará
78. sairão – sair, Zukunft Plural: sairão
79. chegará – chegar, Zukunft: chegará
80. Verdadeiro – Die Bestätigungskarte zeigt den Prüfungsort
81. Falso – Falsch: Pauken am Vorabend ist kein guter Plan – lieber jeden Tag etwas
82. Verdadeiro – Richtig: 13:30 bis 19:00 Uhr

— PÁGINA 6 —

83. B – Die Tore sind 60 Minuten geöffnet
84. A – Zwischen Schließung und Beginn: 30 Minuten Wartezeit
85. B – Die Prüfung dauert 330 Minuten
86. B – 60 + 30 + 330 = 420
87. C – Von mittags bis 19 Uhr = 7 Stunden
88. A – Die Zahlen im Diagramm sind offizielle Inep-Zeiten
89. B – Das Enem hat zwei Sonntage: 8. und 15.
90. B – Tag 1: Aufsatz, Sprachen und Humanwissenschaften
91. B – Wer nach 13 Uhr kommt, kommt nicht hinein
92. B – Die Bestätigungskarte zeigt den Prüfungsort
93. começará – Zukunft: começará
94. chegar – quem + Futuro do Subjuntivo: chegar
95. fecham – Präsens: fecham
96. pede – Präsens: pede
97. portões – portões = Eingangstore
98. segunda chamada – segunda chamada = Nachprüfung, zweiter Einlass
99. local – local = Ort
100. Confira – Imperativ: confira

— PÁGINA 7 —

101. confiro – conferir: eu confiro, unregelmäßig
102. confere – conferir: você confere
103. começa – começar: ela começa
104. B – onde fragt nach dem Ort
105. revisei – revisar, Vergangenheit: revisei
106. chegou – chegar, Vergangenheit: chegou
107. dormiu – dormir, Vergangenheit: dormiu
108. B – chegaram = Vergangenheit Plural von chegar
109. tiver – quem + Futuro do Subjuntivo: tiver
110. chegar – quando + Futuro do Subjuntivo: chegar
111. for – se + Futuro do Subjuntivo von ser: for
112. B – quando + Zukunft → Futuro do Subjuntivo: for

— PÁGINA 8 —

113. A – Tag 1 ist am 8. November
114. B – Die Tore schließen um 13 Uhr
115. A – 13:30 Uhr: Beginn
116. A – Finados ist am 2. November
117. B – Rückspiel Vasco × Palmeiras am Sonntag, 8.
118. B – Der Feriadão dauert 3 Tage
119. A – Die Prüfung am Tag 8 dauert fünfeinhalb Stunden
120. B – Tag 2 ist am 15. November
121. B – Feriadão: 31. Oktober bis 2. November
122. B – Die Bestätigungskarte gehört zum Enem
123. B – Rückspiel Atlético-MG × Grêmio in der Arena MRV
124. B – Die 34. Runde geht von Montag bis Freitag
125. B – An Finados bringen die Familien Blumen
126. B – Halloween war am Samstag, dem 31. Oktober
127. A – 330 sind die Minuten der Prüfung
128. A – Finados heißt auch Dia dos Fiéis Defuntos
129. B – Lucas wohnt in Belo Horizonte
130. B – Im Feriadão ruht er aus, wiederholt täglich etwas
131. B – Am Vorabend: Ausweis und Stift bereit, früh schlafen
132. B – Er kommt um 11 Uhr am Prüfungsort an
133. Domingo é dia de prova. – Zeitangabe zuerst
134. O candidato confere o cartão no aplicativo. – S + V + O + Ort
135. Que horas começa a prova? – Fragewort am Anfang
136. O Brasil lembra os seus mortos. – Subjekt + Verb + Objekt
137. Sonntag, 8. November ist Tag 1 des Enem. – vgl. Seite 6
138. Prüfen Sie die Karte vor dem Sonntag. – confira = prüfen Sie
139. O feriadão é de 31 de outubro a 2 de novembro. – feriadão = langes Feiertagswochenende
140. Quando você chegar, apresente o documento com foto. – Futuro do Subjuntivo chegar + Imperativ apresente
141. b – feriadão = Feiertag am Wochenende: b
142. d – portão = Eingang zum Prüfungsort: d
143. a – reta final = letzte Woche vor der Prüfung: a
144. c – segunda chamada = kein Einlass nach Schluss: c
145. B – documento com foto = Ausweis mit Foto
146. A – seção = Prüfungsraum, Sektion
147. B – Die Tore schließen um 13 Uhr
148. A – Die Prüfung beginnt um 13:30 Uhr
149. B – obrigado = danke
150. ✓ Mustertext in Bereich H auf dieser Seite (93 Wörter)